

World News

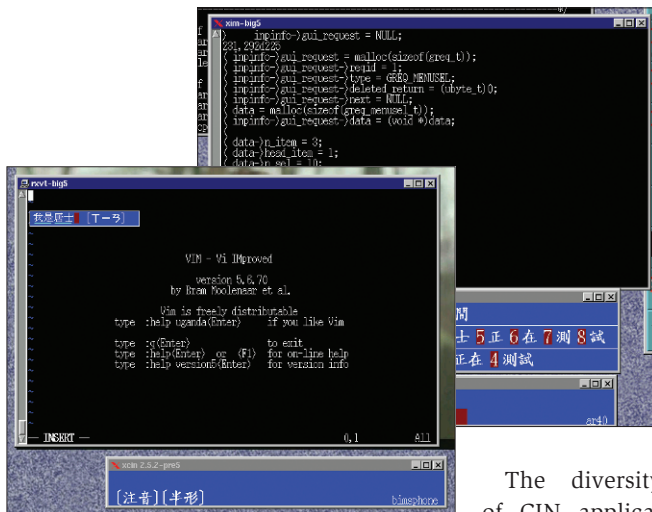
■ Milestones for Asian Input Systems

It has been a prolonged mission for software developers in the Chinese, Japanese and Korean (CJK) speaking countries to create usable and useful language input systems. Reflecting the relevance of these East-Asian languages, input systems developed for the Chinese language normally can be extended to support Japanese and Korean fonts and input methods easily. During the past months, a number of Taiwan-based projects developing Chinese input (CIN) systems which enable users to display and input Chinese characters when using Linux and BSD applications have announced breakthroughs.

Three UTF-8 support patches have been added to the new 2.5.3pre3 version of XCIN, a popular Chinese input method. They came from Red Hat, Firefly, and Kuang-che Wu; the latter two are Taiwanese free software developers.

Licensed under the GPL, the software runs under X11 on Linux, FreeBSD and other Unix-style systems. With a UTF-8 supporting X-terminal emulator such as *mlterm* and a larger font such as *ming_uni.ttf* installed, XCIN users can input more Traditional Chinese characters and phrases under Linux than they could do with MS Windows.

Edward Liu is busy developing another CIN project, GCIN, the "GTK Chinese Input application" for X. GCIN is released under the GPL. Edward announced a new "phrase preselect" feature in version 0.4. GCIN currently supports Traditional Chinese (as used in Taiwan) and Japanese character sets.



The diversity of CIN applica-

tions has its downside though: Integration work is urgently required for further free software development in East Asia. Luckily the developers themselves are very enthusiastic about exchanging various fonts and input. ■

<http://www.software-facilities.com/chinese-software/gcin.php>
<http://www.csie.nctu.edu.tw/~cp76/gcin>
<http://xcin.linux.org.tw>
<http://mlterm.sourceforge.net>
<http://linux.taigi.idv.tw>

■ Indic Localization Gets Formal

As Open Source localization (L10n) gains more and more momentum on the Indian subcontinent with its numerous languages and alphabets (see Issue 45 p), coordination of the several Indic L10n projects has become a vital issue. Volunteer groups and organizations involved in this big task were invited to put their money where their mouths are and meet in Mumbai (formerly Bombay), on September 18 and 19.

Among the attendants were representatives of the "Technology Development for Indian Languages" (TDIL) working group of the State Department of Information Technology, the L10n teams for Hindi, Gujarati, Tamil, Oriya, Urdu and Bengali, and several scientific institutions and companies (including IBM and Red Hat). One of their goals was to find a channel for cooperation with international development bodies like Uni-

code, Pango, or the X-Consortium.

As a result the meeting saw the formation of a Working Group that include team leaders from all Indic L10n groups. Its aim is to focus on L10n of free and Open Source software, and as an immediate goal, to suggest policy changes in order to encourage L10n of software in Indian languages. Here the group is to suggest a law which mandates inclusion of localized software with every PC

shipped in the country, similar to the Chinese one.

But localized applications are only half the story. Action is also needed regarding documentation, and usability. Here the discussion centered around creating documentation specific to Indic L10n which addresses areas of usability and learnability with regard to creation of test cases and test suites. In a resolution at the end of the meeting, the participants

called to pro-actively engage with publishers to promote content in Indian languages. With the creation of an online L10n status map, the Working Group would also take stock of pending tasks like documentation, development of Unicode aware applications and collation. ■

<http://tdil.mit.gov.in>
<http://www.indictans.org>
<http://indlinux.org>
<http://tdil.mit.gov.in/download/openfonts.htm>



